

v'mejtem

Interim. Adv. Darwünschen, die west, etwa
einmal, zuzeiten. v'mejtem, ta xhafs. Sej
éndrat, v'zhássi.

HIPOLIT: Dict. I , 316

vmejtém - medtém

Vopiscus, ein Zwilling, der ausgetrager ist, nach dem der eine Vnzeitig durch eine misgeburdt Verdorben. en dvójzhizh katéri v'máteri ostáne, inù pótler nà svejt pride, kádar ta drúgi v'mej tem skúfi en negódni pórod pogine.

remes

Inter. zwischen, vnter. v'mej, ali v'mejs.

vmejs

Interplico, einflechten. nóter vplésti,
vmejs savýti, samotáti.

vmejs

Confusaneus, vermischt, vnter einander gemengt.
smejſhan, vmejs samejſhan, sblóden.

romes

Eintragen, einweben. romejs satkati. interere.

HIPOLIT: Dict. II, 48

vmes

Einstreuen, einreden. vmejs govorit'i, v'
beséjido smoxhit'i, ali skárat'i. inter-
loqui, interfari, interpellare.

HIPOLIT: Dict. II, 48

romes

Einreden. romes govoriti, v' besprijdo spro-
zhit' ali skazati, smotnu'avo delati.
Sik Interloquor, interfacis, interpello.

HIPOLIT: Dict. II, 49

romes

Einrede. romejs govornječe, v beséjdo
spakéne. interlocutio, interfatio, inter-
pellatio.

HIPOLIT: Dict. II, 44

vmes

Zwischen. v'mej; v'mej's. inter, intra.

HIPOLIT: Dict. II, 284

romes

Cum vero Luna intercurrit inter solem et terram;
obtegit illum umbra sua: et hanc vocamus Eclip-
sin solis, wan aber der Mond Vnterlauffet Zwi-
schen die Sonne, Vnd die Erde; Verdeckt er Jene
mit seinem Schatten: Vnd diesen nennen wir eine
Sonnenfinsternus, kadâr pak ta Luna v'mejs naté-
zhe mej tu sonze inu to sémljo; pokrije ona tu-
iŝtu is svojo fenzo inu letó my imenújemo enu
márknenje tiga sonza

vms

quibus verba aptat Leget den Text darunter vlosky
te beséjde v'mèjs,

HIPOLIT, DICTA
Orbis pictus,

vmejs

Unteräunen, mit einem Zaum unterscheiden. vmejs
pregraditi, preplotiti, sagrajo sturiti, s'enim
platom rozlozhati, odlozhati. Intersepire, per
medium sepire, septe difterminare.

romes

Unterschlagen mit einer wand. eno stejno
romes napravit, postaviti, s' enim
sydom reslorhiti, s' deokiami romes
sabyti, prebyti. Interfepire, intergerere
parietem.

HIPOLIT: Dict. II, 238

remes

Unterscheiden, eines Vor anderen erkennen.
reslozhíti, enu od drúsiga posnáti, spo-
snáti, v'mejs ali vmej tím drugim posnáti.
Dignoscere, Internoscere: proprie ac per-
fecte Cognoscere.

romes

Inter schlagere, still halten, als mit rossen, wa-
gen etc. romes oklepáti, okleníti, pèrgré-
chi, tíku deroháti, posláti s' hóynmi
s' vúrom. Interjungere equos, currum etc.

HIPOLIT: Dict. II, 238

vmes

Untersäen. vmejs fyäti, profyäti, vmejs
fadyti, profadyti. Interferere.

HIPOLIT: Dict. II, 237

romes

Unterkauffer. pôdkupez, mišhétar, en šrejdnik
v'mej kupzmy inu predájauzi, en v'mejs bere-
tázh katéri pomága zejno delati, ali tudi pod-
kupúje, aku ti nekúpišh ješt kupim. proxencta,
licitator, mediator rerum vendendarum et emen-
darum.

romes

Unterlauffen. romes texhi; përtexhi. nar
texhi; naletëjtë. Intercourere.

HIPOLIT: Dict. II, 234

romes

Zwischen Einsetzen. romes postarviti, romes
djati, romes poloshiti. Interponere.

HIPOLIT: Dict. II, 284

romes

Zwischen Rommer. v'mejs priti, v'mejte
druge priti, dojtí, sajti. Intervenire.

HIPOLIT: Dict. II, 284 5

umes

des Zwünken einsexen, Zwünken einsexung.
o' meis v'flavlenie, postavlenie, v' mejs
djanie. Interpositio, Interpositus.

HIPOLIT: Dict. II, 284

romes

Dareix redex, eivem in die red fallen. romes go-
voriti, enim v' govorjēnt prādēti, v' be-
fejdo rorohiti. Interpellare aliquem, infultare
alicui verbis.

HIPOLIT: Dict. II, 39

omes

Daraneiškei serer. omejs postavitī, pro-
lorhiti. Interponere.

HIPOLIT: Dict. II, 29

vmes

Darwinschlager. vmejs udrihati, vdáriti,
tépsti. misere Certamina.

HIPOLIT: Dict. II, 39

pomes

(:Intermedio genu:) in quo fura, cum Tibia;
(:dazwischen das knie:) an welchem die wade,
samt den Schienbein; (:v'mejs je kolénu na
katérim je ta mezha s'goléjnam;

vms

Gela,

telam auro discernere. gold mit einbeben.
flatu v' mejs fatkati.

HIPOLIT: Dict. I, 659

vmejs

Klemmen, trucken. pertísniti, stísniti, per-
tiskati, ftiskati, vmejs pertísniti, spréfhati,
stlázhiti. pervellere, Interpretemere, presare.

vmejs

lucke, weite Von einem ding Zum anderen. lúk-
nĭa, prásnost, ali próstor vmejs. Intervallum,
spatium, interstitium.

vmeš

Darzwischen. ta zhas, vmejštem, v'tim zhasu.
Interim, interea. sich darzwischen legen.
se vmejs postávití. Intercedere.

romes

Dreinschlagen. romejs vdríhati, tépsti okúli
sibe mlátiti inu séjhati. Gladijs vel
ferro agre: flagellis saevire.

HIPOLIT: Dict. II, 42

vmes

Infero, etwarinn thun stossen, vnter ein ander
ding mischen, darunter thun. néjkam djáti,
vtikníti, vgatíti, v'mej éno drúgo rejzh sméj-
shati, v'meis postáviti, saméjshati.

omes

Admiratus, das erminieren. tu nôtez fmeishänne,
omes fmeishänne.

Suppl. 3, 2i

HIPOLIT: Dict. I. (~~P~~epis)

vmes

Intercurro, darwünschen lauffen, scheiden.
v'mejs téxhi; vmejs pertéxhi, loslitéi.

HIPOLIT: Dict. I, 315

omes

Interwoms, zwischen aufwachen, oder auf-
quellen wie ein brunn. v'omej's góri
sofláti, vréjti, ali góri fútrati nóker
en studentu. omej's pluwáti, zhes
dajáti.

HIPOLIT: Dict. I, 320

10

omes

Interwysus, Unterlauffung, mētlung. omejs
tjrkajne, omejs terkōrk pergūdik, per.
mērit.

HIPOLIT: Dict. I , 315

vmes

Intervado, die zwischen laufende sein,
oder die weite zwischen zweyer dinger.
ta vmejs terokh zhef, ali'cu prostor
v' mej dvimi rishnij.

HIPOLIT: Dict. I, 314

7

umes

Epenthesis, Zwischensetzung. umejs prostáulenie,
restáulenie, restávik.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 2/5

vmes

Interventor, der zwüschen eine handlung komt,
vnd dieselbige verhindert: oder auch befördert.
katéri vmejs éniga ántla príde, inu taistu od-
bíva, ali túdi perpomóre, de naprèj gréde. Item
Vorbitter. saproshnỳk, proshnỳk.

vmejs

Interbibo, gar austrincken. cilu vnkaj
popýti, ispýti, ali vmejs pýti.

vrhes

Internacion, storben. vvréjti, vvréjs
vvréjti.

HIPOLIT: Dict. I, 317

omes

Altera,

omnis et altera dies intercessit, es secundum unum tag duximus
in hunc Rhomben. fo dva dui omes priflá.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 29

romes

Interclusio, das darwischen einschliessen.
tu romes sapirajne, sapiréjne, saklé-
nejne.

HIPOLIT: Dict. I, 315

vmejs

Embolium, was in Comedien dazwischen gespielt
wird. kar se v'Comédiah vmejs ygra.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), Suppl. 16, 3

romes

Diastema, Zwischenweite. romes shirost' /
reshir'nost' ene rizhy.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 186

vmes

Interrafilis, darwüshen gefeilet, und
geschabt. vmejs -epilex, vstergan,
vglajer.

HIPOLIT: Dict. I , 318

umes

Internatus, darmwunden gewachsen. umes
fräszher, farojèn.

HIPOLIT: Dict. I, 317

2

omes

Internigrans, ut Internigrantes maculae.
Vtermischte schwarze Haasen. vmejs
fuejohani rherunkasti madefhi, ali
strumpfi, pröge.

HIPOLIT: Dict. I, 217

6

vmes

Interjectio, einwurf, eintrag. vmejs véc v
shik, v'výchik, vluřhik, v'mejs pro v
stávejné, vmejs metáje, vložejné. per v
výchik, perlúřhik.

HIPOLIT: Dict. I, 316

vmejs

Interfus, darcin gerumen, darcwischen ger
flosser. v'mejs flyt, flyvan, v'mejs
törhen.

HIPOLIT: Dict. I, 316

vmes

Interflus, darwüshen flüssend. v'mejs
terkòrh, ali terkòrh, vodikòrh.

HIPOLIT: Dict. I, 316

vmes

Interjectus, darwünschen geworffen. v' mejs
v'isken, v' mejs metien, merken.

HIPOLIT: Dict. I, 316

vmejs

Intergerinus, ut intergerinus paries. ein Vnterschlacht, oder vnterschlagen wand. kar je v'mejs~~z~~ postáulenu, kóker ena v'mejs postávlena stéjna, en predélik, prebýtik, shpánska stéjna, shútni fýdiz.

vmeš

Intergerinus, ut intergerinus paries. ein Vn-
terschlacht, oder vnterschlagen wand. kar je
v'mejs postáulenu, kóker ena v'mejs postávlena
stéjna, en predélik, prebýtik, shpánska stéjna,
shútni fýdiz.

HIPOLIT: Dict. I , 316

vmes

Interpositus, darwüshen glegt. v' mejs
postulen, polóshen, vloshen, vsrějdnen.

HIPOLIT: Dict. I, 318

romes

Interprensus, darwīshen gerayeb. v'mej's
posijän, v'mej's potrióshen, ali por-
trepsen.

HIPOLIT: Dict. I , 319

рмес

Interseminatus, darmüşker qrayeb.
vı mejs pösijän, pösëjt, vsijän,
vsejt.

HIPOLIT: Dict. I , 319

vmes

Permiftus, vermifcht, vermen^gst. sméjshan,
preméjshan, v'kupaj sméjshan, v'mejs sméjshan,
faméjshan. fructus magna acerbitate permifti.
harbe frucht. kíssilu sádje.

vmes

Interlocutio, Einrede. v'meis govaijine.

HIPOLIT: Dict. I, 316

umes

Sequestratio, Interhandlung, Pfandhaltung.
v' mejs in'dlejně, shi'anejně tiga pro'ub -
len'ga blagà.

HIPOLIT: Dict. I, 601

romes

Intercalatio, hixue schaltung. romes
perstavlejne, ali postavlejne, perskli-
vėjne.

HIPOLIT: Dict. I, 314

romes

Interfatio, Eiuredē, das Zwüschen reden.
v' mejs govorjéine, v' beséjido skav
šajne.

HIPOLIT: Dict. I, 316

vmejs

Intervallum, ein weite zwischen den Pfälen,
ein lugke. en próstor, éna práfnost v'mejs,
éna Luknia, ali jáma, dolína, gráben.

HIPOLIT: Dict. I

, 319

vmes

Interjaceo, zwischen, oder in der mitte liegen.
v'mejs, ali na sréjdi lefháti.

HIPOLIT: Dict. I, 316

vmes

Intervenir, starwüschter Kommen, überfallen,
sich entgegen setzen. v'mejš, ali v'mej-dru-
ge spriti, prepádsti, na nágliv v' éncim
priti, se spriti postaviti.

HIPOLIT: Dict. I, 319

vmes

Interferens, zmúšken oder vater anders
streuen und spreiten. v'mejs v'ali pod
drúgim pogarúti, ref'garúti, po-
stíl'ati, v'ali postl'ati, podsl'ati, na-
stl'ati, nastillati.

HIPOLIT: Dict. I, 319

10

vmes

Interculco, darwischen nider mit den füssen
treten oder stampfen. v' mejs s' noqani
stapiti, storkiti, ali doli tlejchi.

HIPOLIT: Dict. I, 315

6

romes

Intertinctus, ut Intertinctus guttis aurejs.
hin vnd wider mit guldenen Tropfen gesprengt.
sem ter ke is flátimi káplami oshkroflèn. v'mejs
is flátimi róshizami nastávlén, potróshen, na-
stíkan.

vmejs

Interpositio, einsaz. Zwischen sezung. vstá-
vik, vlošhik, v'mejs vstávlejne, postávlejne,
vsrejdnejne, vmejs pološhéjne, ali polágajne.

romes

Interferen, darwüschu seyn, gegenwertig
seyn. v'mejs b'iti, v'pírko b'iti, fráven
státi.

HIPOLIT: Dict. I , 319

romes

Intervaco, zvušleu lãr oayn. v' mejs
prãpne bítì, prãpovãti, pres
dãla bítì.

HIPOLIT: Dict. I , 319

5

romes

depugno, streitca, drein sllagea. p'ritkati,
vojovavati, romes t'epsti, bojovati,
vidariti.

vmes

Interstitur. man steht dazwischen. se
v' mejs stoj.

HIPOLIT: Dict. I , 319

romes

Incoquo, einsieden, einkochen. fakúhati,
vkúhati, skúpaj, ali v'mejs kúhati.

romes

Subeo,
subeunt morbi. es fallen kranckheiten ein.
te boléjfní se gláfsio, v'mejs prídejo

HIPOLIT: Dict. I , 631

romes

Subnecto, darax knüpfen hinnehmen. romes
plésti, faplésti, favefati, favoflāti
perdjāti, perstáviti.

HIPOLIT: Dict. I, 634

vmes

Intercedo, da zwiščen nomena. v' mejs
priti, se v' mejs postaviti.

HIPOLIT: Dict. I, 314

vmes

Intercalo, između inseren: wird eigentlich
vom Schalttag im Schaltjahr gerech. verrechen,
aufrechen. v'mes postáviti: letú se govorný
flásti od prestápníku létu. odlašati,
góri oléjhi.

HIPOLIT: Dict. I, 314 ii

vmejs

Intercedo,
dies intercessit. es ist ein tag dazwischen
kommen. je en dan v'mejs prishal.

vms

Interclamo, diarrhöiden, ruffen. vi mejs
plixati, kinkhät, vekati, vpyti.

HIPOLIT: Dict. I, 315

vmes

Intergarric, darwänken nhwären. v'omejs
shlabudrati, shváxati, klaffadrati,
jiflāti, faflāti, zhen'chiti.

HIPOLIT: Dict. I, 316

C

omes

Interfringo, zwischen durchbrechen, zer-
brechen. o'mejs predrejtí, raus predrejtí,
predrejtati, reflomítí, polomítí.

HIPOLIT: Dict. I, 316

omes

Interferis, vel fare, cūnem cūredem, in
dic rede fallen. éniūm v' mejs govariti,
éniūm v' beséjdo srokhití, cali
pádsti.

HIPOLIT: Dict. I , 316

vmes

Interequito, zwischen in reiten, in der mitte
reiten. v'mejs jeifditi, v' rrejdi ypdia-
riti.

HIPOLIT: Dict. I, 315

romes

Interijrio, darwischen werffen. v1 mejs
vcejski; v1 mejs metati, lusakati.

HIPOLIT: Dict. I, 316

vmes

Intergers, entwüschel bringen, oder legen.
v'mejš perrněsti, postěviti, ali polohiti,
djāti!

HIPOLIT: Dict. I, 316

vmes

Interfuro, vnter anderen toben. v'mej drúgimi
divjázhiti, divjáti, v'mejs norréjti.

vmes

Interfluo, durch ein ort fliessen, dadurch rin-
nen. skus énu méjstu vodízhiti, ali skus tézhi,
v'mejs tézhi, se tozhíti.

vmes

Intermico, zwischen glüzeren vnd scheinen. se
v'mejs laskatáti, inu svitéjti.

HIPOLIT: Dict. I, 317

mes

Intermedius, der mitten innen oder dazwischen
ist. kar je v'sréjdi nóter, ali v'mejs stoji:
sréjdni, sréjdizhni, v'sréjdi ali v'mejs stojézh.

HIPOLIT: Dict. I , 316

vmeš

Interloquor,

Interloqui alicui. einem in die rede fallen.

énimu v'govorjéine pádsti, v'mejs jefláti.

vmeš

Interloquor, einem einreden. in die rede fal-
len. énimu nóter govoríti, v'mejs govoríti,
v'befséjdo skozhíti, ali skákati.

omes

Intermixco, unter einand vermischen.
omejs faméjshati, fméjshati.

HIPOLIT: Dict. I , 314

romes

Intermeo, darwischen gehen, durchgehen, durch
rücken. v' mejs hoditi, skus p'jiti,
térbi.

HIPOLIT: Dict. I, 317

vms

Intormaneo, darwischen bleiben. v' mejs
ostati, obstati.

HIPOLIT: Dict. I, 316

vmes

Interluc, zwärslen in oder durchrücken.
v'mejs ténki, s'aus ténki; v'mejs ob.
lívati.

HIPOLIT: Dict. I, 316

vmes

Interlucce, stvarunte rheimen einen
rheim darcin geben. v'mejs svejiti, -éno
svilóbo v'mejs spustiti, ali diti.

HIPOLIT: Dict. I, 316

omes

Internidifico, xwüsken einnistu. ro' mejs
gnéj'diti, póleg gnéj'de d'ellati.

HIPOLIT: Dict. I, 317

romes

Internafcor, darwüshen machsen.
v'mej's rāsti, wali se faroditi, farēsti.

HIPOLIT: Dict. I, 317

vmes

Interpono, zwüschu einsetzen, darwüschu legen.
v' mejs djati, vsrějdniti, ali vsrějdniti,
v' srějdo postáwiti, v mejs postáwiti, por
ložití, vložití, jeložití.

HIPOLIT: Dict. I, 318

vmejs

Internuncio, bottschafft hin vnd wider schik-
ken. póste sem ter ke poshílati, isposlánze
ali séle od éniga do drúfiga posláti: v'mejs
glýhati, ándlati, mishetáriti, selstuváti

omes

Interscribo, darmišne skreibe. no mejs
přisáti, řepřisáti, řaměrdati, řafnáměno-
vati.

HIPOLIT: Dict. I, 318

vmes

Intercino, darmwischen singen. v' mejs přejti,
propřejvati.

HIPOLIT: Dict. I, 315

vmes

Intercurfo, sich dazwischen sezen, entzwü-
schen kommen, lauffen. se v'mejs postáviti,
v'mejs príti, v'mejs téjkati, pertézhi.

omes

Interpono,

Interponere Confilium suum. mit einem raht da-
zwischen kommen. is svójim svéjtam v'mejs príti.

mes

Intervenio,
de Improviso Intervenire. vnversehens dazwü-
schen kommen. na náglim v'mejs prítí.

vmes

Interveniens, dazwischen kommend. v'mejs
prideòzh. Vorbittend. fa éniga profseòzh.

romes

Intervigilo, dawwüsheu wacheu. v' mejs
wáhtati; xhúti, níkar weli'ku spati.

HIPOLIT: Dict. I , 319

romes

Intertrako, daswünschen xichen. ein-oder
ausxichen. v'mej's vlějzhi; ali' favlějzhi;
nóter ali' von vlějzhi; potegni'ti.

HIPOLIT: Dict. I, 219

vmes

Interfocindo, zerschneiden, zerhauen. resréj-
fati, reséjkati, v'mejs fréjfatí, preréjfatí,
preséjkati, preróbiti.

pmes

Interfero, vntersayen. v'mejs saditi,
vsijati, podsijati.

HIPOLIT: Dict. I, 319

vmes

Intexo, vnter anders einweben vnd eintragen.
einstecken, einwürcken. *fatkáti*, v'mejs *fa-*
tkáti, ali v'mejs *favléjzhi*, nóter *fatakníti*,
fatríkati, *faplésti*.

romes

Intervires, darwüşheer grünen. v-mejs
feleniti, ali felenu postati, perhájati.

HIPOLIT: Dict. I , 320

5

omes

Interstruo, darwünder bauen. v' mejs
zimprati, fydati. éno rejch verhu
obruge narládati, flögati, inu
yslädati.

HIPOLIT: Dict. I, 319

omes

Interferio, verräunen, verlegen, versperren.
v'omejs jagraditi, pregraditi, oplotiti,
pluh sturiti. jalofiti, sapreži, sa-
mejti.

HIPOLIT: Dict. I , 319

g

omes

Interfero, vnteruischen, vntermengen. v'mejs
fmejskati, faméjskati, v'mejs jagnésti,
faméjsiti.

HIPOLIT: Dict. I, 319

vmes

Interpremo, zuetrucken, klemmen. stísнити,
pertískati, v'mejs tlázhiti, se vtísнити,
partísнити.

romes

Interquiesco, darwünschen ruhen, ihm Inter-
weilen selbst ruhe schaffen. romes pro-
rhivati, se sporhiti, rhassi sam
selbi ex sporhiti rhiti, en poroj
sturiti.

HIPOLIT: Dict. I, 318

romes

Intero, einbrocken, einreiben. romes
odrobíti, fdrobíti, frihati, v'rihati.

HIPOLIT: Dict. I, 317

vnes

Interspiro, durh etwas austämpfen, vnd luft
haben. erschnauffen. skus kaj isdushíti, is-
kadíti, inu dúshik iméjti. v'mejs se odihníti,
díhati, sápo pojémati, osópsti.

romes

Intercalarius, hinne gehalten. romes
perstävlen, -ali postävlen, pershtiven.

HIPOLIT: Dict. I / 314

4

romes

Intercalaris, ut Intercalaris dies. der
zugesente tag im jahre, schalttag.
ta v' mejs perstauleni dan v' pre r
stopnime leftu, prestopni dan.

HIPOLIT: Dict. I, 314

vmes

Interductus, ein Zwischenstrichlein, da
man still halten soll. ex v'mej's vlejken
Stricheln per pjsajntu, kir v'ima mol'
zhati inu odahuti.

HIPOLIT: Dict. I , 315